

# El Eco de Navarra

## DIARIO INDEPENDIENTE.

### SUSCRICION

PARA PAMPLONA.

1 mes	1'25 pesetas.
3 meses	3'50
6 meses	6'75
12 meses	12'50

### ULTRAMAR

Seis meses	15 pesetas.
Doce meses	25

### PAGO ADELANTADO.

### SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses	4 pesetas
Seis meses	7'50
Nueve meses	11
Doce meses	14

### EXTRAJERO.

Tres meses	11'75 pesetas.
Seis meses	23

### PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.

Teléfono número 7.

Redacción, Administración e imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 35.

Pamplona 28 de Febrero de 1896.

## OPORTUNIDAD YANKEE.

En ese pleito de la beligerancia, que se está ventilando en el Senado de los Estados Unidos, no se sabe qué admirar más, si la equidad con que los sesudos yankees se ocupan de un negocio que no les interesa y en el cual solo escuchan a una de las partes, por cierto la menos agraviada, ó la oportunidad de la moción del reconocimiento de la beligerancia en los momentos en que el crédito militar de los separatistas cubanos anda maltrecho y tirado por los suelos.

¿A quién se le ocurre defender la beligerancia de un contendiente cuya fuerza estriba en la huida mas vergonzosa? ¿Dónde están los hechos que indiquen que el separatismo ejerza soberanía sobre el más pequeño territorio? ¿En qué conquistas, en qué victorias, en qué actos de pujanza se apoya el reconocimiento de la fuerza necesaria para calificar de beligerantes á las hordas de Máximo Gomez y Maceo?

No en valde el senador por la Florida Mr. White, según habrán visto los lectores de EL ECO DE NAVARRA, desea modificar la proposición que se discute en el sentido de que el reconocimiento de la beligerancia se haga tan luego como los hechos dan lugar á ello.

Los hechos, afortunadamente para las armas españolas, hablan bien elocuentemente; con solo apretar un poco la persecución se ha conseguido expulsar de las provincias del Pinar del Rio y de la Habana, en pocos días, á los caudillos principales de la insurrección. Ha bastado la resistencia de un puñado de voluntarios para que miles de separatistas no pudieran entrar en poblados pequeños.

La oportunidad, pues de las discusiones del Senado de Washington, no puede ser mayor, se acuerdan de otorgar la beligerancia cuando los insurrectos no tienen espacio suficiente para huir de vuestras columnas. A poco que dure la discusión no habrá ni beligerancia ni beligerantes.

## Fotografía del pensamiento.

Hasta ahora nadie podía sospechar que llegaría á ser un hecho tangible la frase retórica: *grabar una idea en el cerebro*. El inventor de esta figura oratoria debió tener, así, como una intuición, de que en lo porvenir podrían fotografiarse los pensamientos; pues, según el sabio Mr. Ingle Rogers, estamos en camino de llegar á ese que pudiéramos llamar, con sobrada razón, descubrimiento prodigioso.

Dejemos al sabio inglés la responsabilidad de sus asertos, que nos parecen un tanto ideológicos. Afirma Mr. Rogers que ha descubierto el procedimiento de fotografiar un objeto con pensar intensamente en él. Para llegar á conseguir sus deseos partió del siguiente hecho: al hacer la autopsia del cerebro de un sabio dedicado al estudio de inscripciones egipcias, dicen, que se notaron ciertas anomalías en la masa cerebral del difunto

y que el microscopio dió á conocer que en aquella masa aparecían líneas entrelazadas en orden simétrico. Se fotografió dicha parte del cerebro, y al ampliar la fotografía se vieron líneas y signos en los que un arqueólogo reconoció, nada menos, que caracteres de escritura acirris, etiopa y fenicia. De donde dedujeron que los últimos pensamientos del difunto se habían materializado en el cerebro.

Conviene advertir que esta relación procede de los Estados Unidos, país de las cosas maravillosas y raras.

Ahora bien; Mr. Rogers, partiendo de esta hecho, y por procedimientos que sería prolijo enumerar, asegura que ha conseguido fotografiar objetos que tenía fijos en su pensamiento, tan solo con mirarlos intensamente por espacio de algunos minutos y dirigir después sus ojos á una placa fotográfica. Añade que las imágenes obtenidas apenas si tienen la quinta parte del tamaño del original, y que aunque algo borrosas, son perfectamente reconocibles.

El fenómeno observado por Mr. Rogers pudiera explicarse por la duración relativa de las imágenes en la retina, hecho que puede comprobarse cuando se mira una luz intensa y se cierran después los ojos, viéndose entonces un punto luminoso durante varios minutos. Al fijar su mirada Mr. Rogers en un sello—una de sus experiencias—durante algun tiempo, y encerrarse después en una cámara oscura, la imagen grabada en su retina, pudo ser bastante intensa y luminosa para dejar huellas en la placa sensible.

No es nueva esta teoría, toda vez, que hace ya muchos años se hicieron experiencias para conseguir obtener de la retina de las personas muertas á mano alzada, la imagen de sus asesinatos. Si el resultado en estos casos no respondió en la medida que fuera de desear, quizá haya que atribuirlo á la deficiencia de los experimentos; por no haberse tenido en cuenta que las imágenes de los objetos, cuando los ojos siguen siendo heridos por la luz, se suceden las unas á las otras con rapidez, y aun cerrados los ojos se van desvaneciendo apenas se aparta la mirada del original.

La materialización del pensamiento, su fotografía, son hechos puramente hipotéticos é independientes por completo del fenómeno que sirve á Mr. Rogers para sentar su esperanza de que en el porvenir se retratarán las ideas como ahora hacemos la fotografía de un paisaje.

Por otra parte, ¡pobre humanidad si la ciencia pudiera realizar este objetivo! ¡Cuántas miserias que ahora se encubren bajo la máscara de las ilusiones pasionales!

JOSÉ VICENTE BERAZALUZE.

## Los feriales de ganados.

Los feriales en España no son, en lo general, lo que debieran de ser, sino un conjunto de lo desordenado y bullicioso; porque en las localidades donde se celebran las ferias, como por ejemplo en Tafalla y Pamplona que disponen de un extenso terreno, éste es preciso que estuviera cercado y una vez hecho ese trabajo, que se costeara de un impuesto de diez céntimos que se aplicase á cada ganado resultaría que se podría atajar bastante ese desorden y esa bullicio peculiares de las ferias, los ganados serían colocados por orden de clases y sexo, con lo que el comprador sabría dónde estaban los mulos y donde los caballos, y los lechales sin la exposición á contratiempos y á atropellos que ahora vienen sufriendo. En este caso tendría algo de justificativo ese documento llamado la guía, por cuanto podría ejercerse mayor vigilancia sobre los individuos que rehuyen la justificación de la propiedad del ganado que han vendido, y sobre todo de los gitanos, que son el cancer del labrador, porque en una gran parte no reconocen otro medio para subsistir en su habitual vagancia que el de engañar á los compradores y á los mismos veterinarios. ¡Cuánta palabrería y sofismas emplean para conseguir su objeto!

Nunca faltan en los feriales algunos de esos labradores añejos chapados á la antigua que se quedan extasiados ante esos cosmopolitas, que no les dejan en paz hasta conseguir su objeto.

¿Y el chafán?—Este suele dársele más importancia, porque así como el gitano se contenta generalmente con poco, el chafán, personaje de cierta fama en su manera de vestir, tiene que obtener

A los cuarenta días, el enfermo pudo prestar alguna atención al sacerdote, que leía en alta voz algun libro interesante, y algunas veces también hablaba de Dios, de su grandeza y de su misericordia.

Obróse el milagro en la casa del Cura: el soldado se salvó.

Al mismo tiempo se obró en el pueblo otro milagro no menos patente. Una sola persona fué atacada por la viruela: la hija de Francisco el peon. Dios permitió que viviese, pero su belleza quedó para siempre marchitada.

Todo lo comprendió Juan Dauphin. Nadie le dijo lo que el Cura habia hecho, nadie le habló del egoísmo de los habitantes; pero la soledad fué más elocuente que todas las palabras.

Una tarde, cuando el Cura hubo rezado, Juan Dauphin se echó á sus piés y cubrió sus manos de lágrimas.

—Padre mio, dijo, ¿me permitirá V. que vaya á abrazar á mi madre antes de incorporarme á mi batallón?

El Cura se levantó y entregó á Juan la licencia absoluta que habia obtenido para él, y una carta de su madre que no habia sabido la enfermedad de su hijo.

Algunos meses después el médico encontró al Cura y le dijo:

—¿Sabía V., señor Cura, que al encerrarse con aquel soldado se exponía V á una muerte casi cierta?

—Sí, lo sabía,—respondió.

V.

Habíase trabado un terrible combate á pocas leguas del pueblo de Hortas. Resgaba el aire la metralla, los ecos repetían el estampido del cañón, y percibíase á lo lejos los negros remolinos de la pólvora.

alguna utilidad más en el negocio en que interviene, apesar de colinear de ordinario á los feriales más patrimonio que el látigo. El que vende busca al chalan y el que compra también; porque dicho tipo de los feriales, con alta seriedad y de presuncion, aparenta tener más saber que el mismo Séneca.

Cuando ya está hecho el trato y se llama á un buen veterinario y éste encuentra motivo justo de devolución, el chalan busca medios de comprometer ó seducir á uno ó más profesores para que estos apoyen su farsa; y si esto no lo consigue y la cuestión llega á los tribunales sabe eludir la responsabilidad, y vamos viviendo.

Esta clase de parásitos de la modesta, pero necesaria, clase de veterinarios, ¿no podríamos hacer señor Gobernador civil, un esfuerzo para que desaparecieran de los feriales, y que no usurpasen á la veterinaria una ciencia que no tienen y un trabajo que no les corresponde?

El profesor de veterinaria, TOMAS LOPEZ.

Tafalla 26 de Febrero de 1896.

## Nuestros vinos en América.

DESDE BUENOS AIRES.

El señor Administrador de Impuestos Internos acaba de dirigir una importante nota al Ministro de Hacienda á propósito de la ley recientemente sancionada para los vinos, en el inciso 8.º del artículo 1.º de la citada ley de impuestos. Tanto los comerciantes como los fabricantes tenían dudas de si el corte de los vinos debía estar sujeto al impuesto de 4 centavos. Aquellas dudas se han desvanecido; el señor inspector opina que no debe aplicarse dicho impuesto. Esperamos que el señor Ministro buscará prontamente la solución de tan importante asunto. Entretanto, hé aquí las principales opiniones que remite el señor Administrador.

«El inciso 8.º del artículo 1.º de la ley número 3.347 dispone: los que corten, trabajen ó arreglen vinos de cualquier procedencia, pagarán 4 centavos por litro de vino elaborado. Esa amplia y comprensible cual lo es la frase que encabeza el período parecia á primera vista que el hecho mismo de cortar, arreglar ó trabajar un vino, sin excepción alguna, produce necesariamente la obligación de pagar un impuesto de 0'04 pesos por cada litro de vino que resulta arreglado, cortado ó trabajado.»

Tal sería la interpretación que se presenta como exacta refiriéndose á los siguientes.

«Semejante interpretación no se ajustaría en manera alguna al espíritu de la ley, y que de ajustarse estrictamente á los resultados de una interpretación literal no solo se contrariaría el verdadero propósito del legislador, sino aun se lesionaría gravemente la lógica, se vulnerarían los intereses que se busca amparar y se trastornarían las bases fundamentales de la economía nacional, en cuanto afecta la importante industria vitivícola argentina.»

El arreglo y trabajo de los vinos, las mezclas de vinos absolutamente puros, lejos de ser perjudicial para el producto, importa una operación recomendada por la ciencia enológica, un acto que permite aprovechar ventajosamente las propiedades y particularismos de un vino para subsanar, corregir y mejorar las deficiencias de aquel con el cual se mezcla.

Sin embargo vino absolutamente puro no se encuentra gravado con impuesto interino, de acuerdo con la reciente ley; ¿cómo podrá lógicamente gravarse la mezcla de los vinos puros, cuyo resultado en definitivo no es sino la de un vino á su vez puro?

Por otra parte, ¿qué sería la situación que se crearía á nuestros vinos argentinos si semejante interpretación prevaleciera con relación á los vinos importados de Francia, Italia, España, etcétera?

La casi totalidad de los vinos importados ha sido objeto de arreglos y trabajos que responden á un mejoramiento de sus condiciones intrínsecas y satisfacen así los gustos del consumidor, asegurado á la vez el predominio de su tipo.

Los vinos argentinos trabajados ó arreglados se verían expuestos á una situación fiscal tan desigual como injusta.

Los poderes públicos de la Nación han buscado por medio de este impuesto amparar los intereses legítimos de nuestra viticultura, protegiéndoles contra aquellas manipulaciones poco

escrupulosas que concluyen por desalojar los buenos vinos del consumo general.

Semejantes manipulaciones son contrarias á la moralidad de la constatación de engaños y sofisticaciones de todo género, contrarias también á la higiene pública y contrarias por fin á la economía nacional, pues viene lentamente la situación que el país ha buscado crearle á la industria vitivícola argentina, objeto ya de tan importantes desenvoltamientos.

Por estas razones opina, que los vinos puros aisladamente ó mezclados entre sí no pueden ser se á exigir que tengan un minimum de extracto seco de 25 por mil libre de azúcar reductor, con la cantidad proporcional de los demás componentes, y que deben ser objeto de gravamen todos aquellos vinos que ante el análisis químico demuestran la ingerencia ó adición de materias similes á aquellos que el vino contiene naturalmente, aun cuando se hubiesen empleado como correctivo aconsejados por la enología, materias tales como el alcohol, la glicerina, el agua, el ácido tartárico, tanino, etc.

## EL COMANDANTE CASADO.

En esa campaña de Cuba en la que tantos miles de españoles sucumben víctimas de mortíferas epidemias y tantos otros se immortalizan por sus heroicas hazañas frente á los rifles y los machetes de los insurrectos, fué el nombre de Francisco Casado Cidrián uno de los que primero corrieron de hogar en hogar llenando de legítimo orgullo á España y sobre todo á Navarra y dentro de Navarra á Sesma.

Íntil es recordar rasgos del Comandante Casado: es honra de su patria y prez de la valiente infantería española. Recientes están los hechos que determinaron la concesion de las cruces de María Cristina, las dos cruces rojas del Mérito Militar, una de ellas pensionada, y los dos ascensos de capitán y comandante, llevados éstos á cabo, digámoslo así, en tiempo inapreciable por su brevedad.

Sin embargo, el gusto de haber visitado al señor Casado nos ha dado ocasión de oír de labios de éste la relación de los combates en que tanto se distinguió, si bien nuestro paisano, por su excesiva modestia, ha procurado atenuar la importancia de sus acciones.

Vamos, pues, á dar brevemente algun detalle del encuentro de Palmarito, y de los combates en Navarra por el Comandante Casado.

El día 19 de Abril, cuarenta soldados del Regimiento de Simancas, y cuatro indios voluntarios al mando del señor Casado se dirigían al río Toba y al atravesar la loma de Palmarito encontráronse la pequeña vanguardia con un grupo de seis insurrectos: eran José Maceo, el sanguinario y feroc general Flor Crombert, el titulado coronel Cebreco y tres cabecillas de los de más prestigio entre los rebeldes. El señor Casado distribuyó sus soldados de modo que cercaran el grupo con el objeto de hacer prisioneros á los cabecillas insurrectos, quienes conociendo los propósitos del jefe de la fuerza se dispusieron á vender cara sus vidas defendiéndose con entereza, y especialmente el titulado general Flor Crombert, que mientras los soldados trataban de capturar á los cabecillas trabó una lucha personal con Casado haciendo cuatro disparos con el rifle. Flor Crombert fué herido de un balazo en la cabeza, y no obstante con ardimiento seguía defendiéndose hasta que Casado haciendo más breví la distancia que le separaba de su adversario le dió muerte, de un tiro de revólver en el pecho. Conseguió tambien que muriese el coronel Cebreco y que otro de los cabecillas resultase herido, haciendo prisioneros á otros dos: José Maceo fué el único que pudo escapar.

El valeroso Casado, con el objeto de identificar el cadáver de Crombert, registró sus bolsillos, encontrándole una multitud de importantes y comprometidos documentos y muchas cartas, tarjetas, recibos, &, y un tintero. Pudo saber entonces que el adversario á quien mató en lucha personal, era el sanguinario Flor Crombert, y para afirmarle más éstas creencias, así se lo aseguraron los otros tres cabecillas prisioneros.

Casado debió de examinar detenidamente el cadáver del general Flor Crombert, pues recuerda que estaba vestido con elegancia, era de una estatura elevada, un poco arrogante, pero de

soldados de Su Mjestad. Siendo los mas inmediatos al lugar del crimen, vosotros sois los responsables. Entregadnos los culpables, ó de lo contrario seis habitantes serán fusilados para escarmiento. Daos prisa á designarlos: os doy de plazo hasta mañana á las once. Como la ejecución será al medio dia, no podéis perder tiempo: mientras tanto el pueblo quedará ocupado militarmente y me quedaré con los presos.

Es imposible pintar la consternacion de aquellas pobres gentes. Las mujeres daban gritos desgarradores y los hombres trataban de huir, pero los alemanes tenían guardadas las salidas. Reuniéronse los habitantes, y en medio de sollozos convinieron en que la suerte designase las víctimas.

Los que habian hecho fuego contra los alemanes no pertenecían al pueblo, venían de lejos y seguían la columna prusiana para escoger el momento favorable á su intento. Tal vez su padre habia sido asesinado, su madre muerta de dolor, y su casa incendiada!

El día se pasó en discusiones, en gemidos y en la desesperacion. El alcalde, el Párroco, Reverendo Gerd, y dos ancianos octogenarios pedían en vano al oficial prusiano que perdonase; proponían que los habitantes ó an extraños á aquella traicion; hasta las mujeres se echaron llorosas á sus piés. Todo fué inútil.

Los seis infelices designados por la suerte fueron entregados á las cinco de la tarde y encerrados en el piso bajo de la alcaldía.

El oficial prusiano autorizó al Párroco para llevar á aquellos hombres los consuelos de la Religión: Tenían las manos atadas á las espaldas, y una cuerda sujetaba sus piernas.

El Párroco encontró á esos hombres en tal estado de postre, que apenas comprendían las palabras que les dirigía. Dos de ellos parecían sin sentido, y un tercero estaba próximo al delirio,

## EL HEROISMO BAJA LA SOTANA

responder á una pregunta, llevó al Cura cerca de la ventana y díjole con tono grave:  
—La enfermedad es confuente. Siguiendo los experimentos de Bretonnean y de Serres, emplearé el método ectrótico. Vuestros Paisanos quisieran hacer partir al joven, pero moriría antes de llegar á la salida del pueblo.  
—Si permanece aquí, ¿podrémós salvarle?—preguntó el Cura con voz trémula de emoción.  
Después de una breve pausa respondió el médico en voz baja:  
—Solo un milagro puede salvarlo.  
Transcurrieron sesenta y cinco días y otras tantas noches. El soldado pasó largo tiempo en la vida y la muerte; vivieron las recaídas; las alternativas de mejor y peor se sucedían sin interrupción.  
El buen sacerdote no se acostó una sola vez durante un sillón, velaba á su enfermo, y agitando el tenor no se permitía sino breves momentos de reposo. De día barría la casa, porque el médico habia recomendado suma limpieza.  
Después de las tareas domésticas, preparaba las bebidas y los alimentos del pobre soldado; y por la tarde le hacia la cama para que pasase la noche mejor.





# LA CATALANA

## SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios a la Excmo. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, a cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5 3.º donde se admiten seguros a prima fija.—El comisionado principal, Sebastian Gastarena y Egúsquiza.

### Enfermedades de la boca y garganta PASTILLAS NIELK

Eficaces contra las anginas, crup, ronquera, inflamación de la garganta y fetidez del aliento.

Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calman la irritación producida por el uso de tabaco y son indispensables a los que hacen sufrir un trabajo fatigoso a su garganta, como los oradores y cantantes.

Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen a bajo precio, pues sus resultados son siempre inferiores.

Como garantía de legitimidad exíjase en las cajas el sello rojo con la marca de la «Sociedad Farmacéutica Española E. Formiguera y C.º»

### JARABE PAGLIANO,

Depurativo refrescante de la sangre, del Profr. Ernesto Pagliano  
Nápoles, número 4, Calata S. Marco (Casa propia.)

Para evitar que el público sea engañado por equívocas publicidades y para atenuar los daños derivantes de la desleal concurrencia de otros, es preciso recordar que todos los productos y el Jarabe Pagliano de Nápoles no tienen que ser confundidos con los que se despañan bajo el nombre de otros Paglianos. Por este motivo las sentencias que se anuncian en otra publicidad no pueden en ningún modo referirse a la casa Ernesto Pagliano, de Nápoles, que ha sido autorizada por el ministerio del Interior del Reino de Italia (Dirección de Sanidad) para la fabricación y venta del Jarabe y demás productos que llevan su nombre.

N. B. Nuestra casa de Florencia está suprimida.

Exigir sobre el frasco y sobre la cajita la marca de fábrica depositada según la ley.  
Depósito en Barcelona: Salvador Alsina, Pasaje del Crédito, 4.  
Depósito en Pamplona: Fermín Sagaseta, Eapoz y Mina, 19, 4.º

**JABON DE YACA**  
PARA EL TOCADOR  
CRUSELLAS HNO Y CA.  
HABANA

Agente general: J. Armenteras  
BARCELONA.

### LICOR DEL POLO DE ORIVE

El honroso crédito y la reconocida aceptación de este preparado despiertan el deseo de probarlo y preferirlo a todos los demás por su sabor y sus virtudes. Este licor es el más apreciado por los señores de la alta sociedad y por los señores de la alta sociedad y por los señores de la alta sociedad.

**EL VINO DE PEPTONA GATILLON**  
restablece las fuerzas, el apetito, la digestión, es el mejor reconstituyente de los niños, ancianos, convalecientes y de los enfermos.

**DEL ESTÓMAGO**  
LANGUIDEZ, ANEMIA, etc.

Su gran éxito ha dado origen a muchas imitaciones. Exíjase la PEPTONA GATILLON, la única citada en el Boletín de la Academia de Medicina de París, adoptada en los Hospitales de París y de la Marina.

Ph. Martin, 3, París y buenas Farmacias.

**HIGIENE DEL TOCADOR**

Las cualidades desinfectantes, microbicidas y cicatrizantes que han valido al

**COALTAR SAPONINÉ LE BEUF**

su admisión en los Hospitales de la ciudad de París, lo hacen incomparable para la Higiene del Tocador, lociones, cuidados íntimos, lociones de las crías, cuidados de la boca á que purifica, de los cabellos cuya caída detiene, etc.

El frasco, 2 fr. En las Farmacias.  
DESCONFIARSE DE LAS FALSIFICACIONES.

### CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

## COMPANÍA COLONIAL

Tapicacas, Thés  
38 recompensas industriales  
Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

### NO MAS VELLO

Los Polvos Cosméticos de Franch son el mejor depilatorio instantáneo é infalible conocido hasta hoy; útil para las señoras que tengan vello en el rostro y los brazos, pues con él pueden destruirlo para siempre sin que vuelva á reproducirse.

Precio 2,50 pesetas bote en todas las perfumerías y farmacias bien surtidas.—Al por mayor en Barcelona, Correll hermanos, farmacéuticos, Asalto, 52, quienes lo remiten por correo certificado de cualquier punto de España, mandando una libranza del Giro Mutuo de valor de tres pesetas.

Ninguna **ANEMIA** resiste a la **HEMOGLOBINA** DE V. DESCHIENS

VINO — ELIXIR — JARABE — GRAGEAS

# VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de **VINO DE BUGEAUD**, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El **VINO** de **BUGEAUD** conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles; á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS  
Exíjanse las firmas **BUGEAUD** y **LEBEAULT** sobre las botellas.  
VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C.º, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

### MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona  
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

# LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

### PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la **TOS** por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARILLOS ANTIASMÁTICOS** que prepara el mismo **DR. ANDREU** y se lo quitarán al instante. Los ataques de **ASMA** por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

### RAPE NASALINA

que prepara el mismo **DR. ANDREU** (véase el prospecto).

### PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

# RUBINAT-LLORACH

Única agua de Rubinat purgante, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Empléase con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación pertinaz del vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos; calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el Agua Rubinat como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad, exíjase en cada frasco la firma del doctor Llorach.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y la firma del doctor Llorach, en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

### PÍLDORAS Y UNGÜENTO

DE

# HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

### LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones é intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.



### EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras y heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, London.  
Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapateria, 25.

**LA SANGRE ES LA VIDA!**  
Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor  
**EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE**  
**Rob Lechaux** con los Zumos Vegetales  
de **BERROS** y **ZARZAPARILLA** Roja concentrados

Hállase en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: **MARIO LECHAUX**, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX